



Kurt – Tucholsky – Hauptschule
Sekundarstufe I
Helene-Weber-Platz 3
51109 Köln (Neubrück)
Ruf: (0221) 33 77 993 10
Fax: (0221) 33 77 993 21
140843@schulen.nrw.de

Уважаемые родители,

мы рады приветствовать вас и вашего ребенка в нашей школе. Чтобы ваш ребенок мог принимать участие в регулярных занятиях, вначале он/она будет проводить в классе только часть уроков. Кроме того, каждый день он/она будет получать интенсивные уроки немецкого языка вне класса в группе учеников. Эти уроки называются «DaZ (немецкий как язык-мишень)». Там детей готовят к обычным урокам.

Время, в течение которого ваш ребенок посещает уроки DaZ, называется «начальной поддержкой». Обычно оно длится два года. В течение этого времени ваш ребенок не получает оценок или табеля, но письменно оценивают его/её прогресс в обучении. Такой отчет называется «отчет о прогрессе в обучении (Lernstandsbericht)». Цель состоит в том, чтобы по окончании этих двух лет ваш ребенок говорил по-немецки достаточно хорошо, чтобы принимать участие в обычных уроках.

Первую квалификацию (ESA) ваш ребенок получит при переходе из 9-го в 10-й класс, а первый сертификат об окончании школы с продленным сроком обучения (EESA) - после 10-го класса. В рамках программы начальной поддержки невозможно получить какую-либо квалификацию. По этой причине часто бывает целесообразно, чтобы ребенок завершил первое повышение в течение 9-го года обучения. Если это невозможно, ваш ребенок может перевестись в профессиональный колледж после 10-го класса. Здесь можно получить любую квалификацию. Для вашего ребенка открыты все образовательные пути (Hauptschule/Realschulabschluss, Abitur). В системе школьного образования в Северном Рейне-Вестфалии всегда есть возможность наверстать упущенное. Мы будем рады проконсультировать вас по поводу того, что имеет смысл для вашего ребенка.

Мы с нетерпением ждем возможности работать с вами.

Ваша команда DaZ в школе им. Курта Тухольского